



We are all preachers and receivers of the word of God. The prophet Ezequiel and St. Paul had difficulty preaching; even Jesus would not force people to open themselves to the word. Humility and openness are necessary in using your gifts and talents to proclaim the Word and glorify our heavenly Father. Living your

strengths is a short online test, in which you will discover the God-given strengths that we bring with us every day, whether we use them or not. Learn your strengths and how to leverage them to be a better leader, individual and peer in ministry at St. Mary and Our Lady of Sorrows. Books and codes for the exam are available in the rectory office, gift shop, or online: <https://store.gallup.com/c/en-us/5/books> Take your exam today!

Todos somos predicadores y receptores de la palabra de Dios. El profeta Ezequiel y San Pablo tuvieron dificultades para predicar; Ni siquiera Jesús obligaría a la gente a abrirse a la palabra. La humildad y la apertura son necesarias al utilizar tus dones y talentos para proclamar la Palabra y glorificar a nuestro Padre celestial. Vivir tus fortalezas es una breve prueba en línea, en la que descubrirás las fortalezas dadas por Dios que traemos con nosotros todos los días, las usamos o no. Conozca sus fortalezas y cómo aprovecharlas para ser un mejor líder, individuo y compañero en el ministerio en Sta. Mary y Los Dolores. Los libros y códigos para el examen están disponibles en la rectoría, la tiendita, o en línea: <https://tinyurl.com/mzw5wsyt> ¡Haz tu examen hoy!

SECOND COLLECTION

This week's second collection will be for the continued repairs of the parish. Next week is an Archdiocesan Collection for Catholic Missions Among Black & Indian People.

La segunda colección de esta semana será para las continuas reparaciones de la parroquia. La próxima semana habrá una colecta arquidiocesana para las Misiones Católicas entre personas de raza negra e indígena.

4 PM SUNDAY PRAYER VIGIL FOR L.E.S. VICTIMS OF JULY 4th TRAGEDY

There will be a non-denominational prayer service at Corlears Hook Park (Water St. and Jackson St.) on **Sunday, July 7 starting at 4pm.** Organized by local religious and civic leaders, the purpose is to unite for an evening of prayer for those affected by the tragic event that took place on July 4th on Water St.

Habrà un servicio de oración no denominacional en Corlears Hook Park (Water St. y Jackson St.) el **domingo, 7 de julio, comenzando a las 4 p.m.** Organizado por líderes religiosos y cívicos locales, el propósito es unirse para una noche de oración por aquellos afectados por el trágico evento que tuvo lugar el 4 de julio en Water St.

MORNING ROSARY PRAYER IN THE CHURCH

No matter which language you speak, we invite you every Monday through Saturday at 8:20 a.m. to pray the Holy Rosary together with us. The power of the Rosary is immeasurable. Please join us when you can.

No importa el idioma que hables, te invitamos cada lunes a sábado a las 8:20 a.m. a rezar el Santo Rosario juntos con nosotros. El poder del Rosario es inigualable. Por favor, únete a nosotros cuando puedas.

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION FOR FALL 2024

You can register your child(ren) for Religious Education classes now and throughout the summer for classes starting in the fall. Please bring a copy of your child(ren)'s birth certificate and baptismal certificate when you register. Registration forms are available at the Rectory Office.

Puede inscribir a su(s) hijo(s) en las clases de Educación Religiosa ahora y durante todo el verano, para las clases que comienzan en el otoño. Por favor, traiga una copia del acta de nacimiento y del certificado de bautismo de su(s) hijo(s) al momento de la inscripción. Los formularios de inscripción están disponibles en la Oficina de la Rectoría.

MASS SCHEDULE

JULY 6 – JULY 13, 2024

SATURDAY: 5 P.M.

+ All Souls in Purgatory
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED
MOTHER FOR HEALTH

SUNDAY: 8:30 A.M.

+ Patricia Sanabria/Souls in Purgatory/

10 A.M.

+ Miguel Angel Rodriguez/Jacinta Rodriguez/
+ Engracia Duran/Santo & Hilda Morales/
+ Maria Ilundain/Melida Gonzalez/
+ Odalis Tito Gonzalez/Todas las Almas de Purgatorio/
+ Maria Ramona Nunez (22 yr. Anniv.)/
JESUS RODRIGUEZ FELIZ CUMPLEAÑOS/
ANGELA MORALES POR LA SALUD/ROBERTO
MORALES POR LA SALUD/

12 P.M.

+ Dennis J. Parisi/All Souls in Purgatory/
ADRIANNA AGUILAR & MATT SANOCKI SPECIAL
INTENTION/
FOR ALL HUMANITY/

MONDAY: 9 A.M.

+ Msgr. Neil Connolly/Maria Ilundain (1 st yr. Anniv.)/
+ Ernesto Hernandez, Jr./Souls in Purgatory/
+ Segunda Perez & Juan Perez Santiago/Chen
Joseph/
XIANG JIE LI THANKSGIVING/

TUESDAY: 9 A.M.

+ Salvador Afanador & Margarita Mejias/
+ All Souls in Purgatory/Gerchow Rose (H.B.H.)/
+ Carlos Gerena & Alejandra Perez/Chen Joseph/
XIANG JIE LI THANKSGIVING

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Herminio Rodriguez/Pablo & Sara Badillo/
+ All Souls in Purgatory/Anatilde Iguina./
LIVING & DECEASED MEMBERS OF THE
RODRIGUEZ FAMILY/

THURSDAY: 9 A.M.

+ Esmeralda Torres/Nilda Rosa Hernandez/
+ All Souls in Purgatory/Alicia & Jerry Dunn/
+ Lena & Gino Gagliardotto/
ACCIÓN DE GRACÍAS DE SAN BENITO/

FRIDAY: 9 A.M.

+ Natalia Gory/All Souls in Purgatory/
+ Luisa Soto/Migdalia Merced

SATURDAY: 9 A.M.

+ Ernesta Hernandez, Jr./All Souls in Purgatory/
+ Juan Salcedo (28 th yr. Anniv.)/Alberto Quilez/
+ Bernice Rivera (H.B.H.)/Eugenio Matta/